

Day of Prayer for the Unborn

Dia de Oración por el no Nacido

© Diocesan Publications Painting Courtesy of Suzi Furtwangler principal of Saint Thomas

PERSONAL PARROQUIAL PARISH STAFF

**Fray Marcelino Pena Tadeo,
OFMConv**
Párroco/Pastor
fray_marcelino@craustin.com

**Fray Enrique Hernandez
Montoya OFMConv**
Vicario/Parochial Vicar
fray_enrique@craustin.com

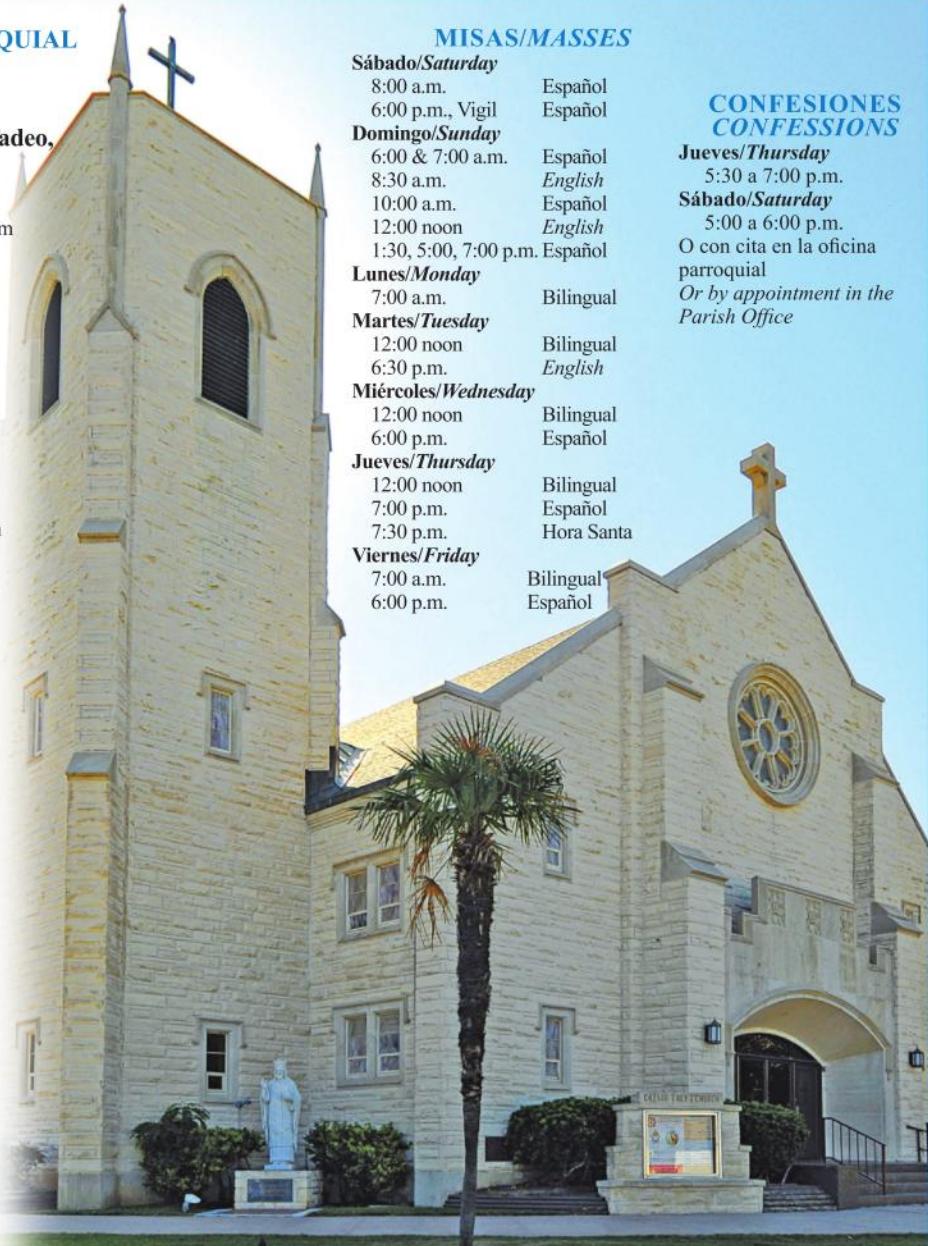
Fray Calogero Drago
Vicario /Parochial Vicar
fray_calogero@craustin.com

Sister Mary Link, FMA
Educación Religiosa
Religious Education
sistermary@craustin.com

M. Isabel Gutierrez
Business Manager
igutierrez@craustin.com

Darlyn Montenegro
Administrative Assistant
dmontenegro@craustin.com

Samantha Hernandez
Receptionist
cristoreycc@craustin.com



MISAS/MASSES

Sábado/Saturday	
8:00 a.m.	Español
6:00 p.m., Vigil	Español
Domingo/Sunday	
6:00 & 7:00 a.m.	Español
8:30 a.m.	English
10:00 a.m.	Español
12:00 noon	English
1:30, 5:00, 7:00 p.m.	Español
Lunes/Monday	
7:00 a.m.	Bilingual
Martes/Tuesday	
12:00 noon	Bilingual
6:30 p.m.	English
Miércoles/Wednesday	
12:00 noon	Bilingual
6:00 p.m.	Español
Jueves/Thursday	
12:00 noon	Bilingual
7:00 p.m.	Español
7:30 p.m.	Hora Santa
Viernes/Friday	
7:00 a.m.	Bilingual
6:00 p.m.	Español

CONFESIONES CONFESSIONS

Jueves/Thursday
5:30 a 7:00 p.m.
Sábado/Saturday
5:00 a 6:00 p.m.
O con cita en la oficina
parroquial
*Or by appointment in the
Parish Office*

IGLESIA CATÓLICA DE CRISTO REY CATHOLIC CHURCH

2208 East 2nd Street, Austin, Texas 78702 • (512) 477-1099 • Fax: (512) 480-9604

<https://www.austincristorey.org>

HORARIO DE OFICINA/OFFICE HOURS Lunes a Viernes/Monday-Friday 9:00am-7:00pm, Cerrado/Closed 12:30-1:30pm • Cerrado los Sábados y Domingos/Closed Saturday & Sunday
RELIGIOUS EDUCATION: 512-480-0187 • Horario de Oficina/Office Hours: Domingo y Lunes/Sunday & Monday: Cerrado/Closed, Martes a Viernes/Tuesday-Friday: 9:00am-12pm & 1-3:30pm, Sábado/Saturday: 9:00am-3:30pm

JANUARY 20, 2019

SECOND SUNDAY OF ORDINARY TIME

The Gospel of the second Sunday in Ordinary Time is the episode of the wedding feast at Cana. What did Jesus want to tell us by participating in a wedding feast?

Above all, in this way he in fact honored the marriage between man and woman, implicitly reaffirming that it is a beautiful thing, willed by the Creator and blessed by him. But he wanted also to teach us something else. With his coming the marriage between God and humanity promised through the prophets was realized under the name of the “new and eternal covenant.”

At Cana, symbol and reality meet: The human marriage of two young people is the occasion to speak to us of another marriage, that between Christ and the Church, which will be achieved in “his hour” on the cross.

If we want to find out how the relationship between a man and woman in marriage should be according to the Bible, we must look at the relationship between Christ and the Church. Let us try to do it following the thought of St. Paul on this theme as it is expressed in Ephesians 5:35-33. At the origin and center of every matrimony, according to this vision, there must be love: “You, husbands, love your wives, as Christ loved the Church and gave himself up for her.”

Jesus, Paul says in the text of Ephesians, gave himself up “that he might present the Church to himself in splendor without spot or wrinkle or any such thing.” Is it possible for the human husband to emulate Christ the bridegroom even in this? Can he remove his wife’s wrinkles? Certainly!

There are wrinkles that result from a lack of love, from being left alone. The woman who feels herself to still be important to her husband does not have wrinkles, or if she does, they are a different kind of wrinkles and they make her beauty grow rather than diminish it.

And wives, what can they learn from their model which is the Church? The Church makes herself beautiful only for her husband and not to please anyone else. She is proud and thrilled about her husband and does not cease to praise him. Translated onto the human plane this reminds fianceés and wives that their esteem and admiration is a very important thing for their fiancé or husband.

Sometimes to them this is the thing that counts the most in the world. It would be a grave thing to deny them this, to never have a word of appreciation for their work, for their ability to organize, their courage, their dedication to the family; for what he says, if he is a politician, for what he writes, if he is a writer, for what he paints, if he is an artist. Love is nourished by esteem and dies without it.

But there is something that the model of divine love calls husbands to above all: fidelity. God is faithful, always, despite everything. Today, this discourse about fidelity has become something rather delicate and no one any longer dares to risk it. And yet the principal reason for the disintegration of many marriages is precisely here, in infidelity. Some deny this, saying that adultery is the effect and not the cause of marriage crises.

On occasion this is also true; but often what we have is a vicious circle. There is betrayal because the marriage is dead, but the marriage is dead precisely because treachery has already begun, perhaps at first only in the heart. That which is the most odious is when the traitor himself casts the fault entirely on the other and assumes the attitude of the victim.

But let us return to the Gospel episode, because it contains hope for all marriages, even the better ones. What happens in all marriages happens in the wedding feast at Cana. It begins with enthusiasm and joy (the wine is the symbol of this); but this initial enthusiasm, like the wine at Cana, comes to wane with the passage of time. Then things are done no longer for love and with joy, but out of habit. It descends upon the family, if we are not careful, like a cloud of sadness and boredom. Of this couple it must sadly be said: “They have no more wine!”

This Gospel episode points out to the couple a way to not fall into this situation or get out of if they are already in it: Invite Jesus to your wedding! If he is present, he can always be asked to repeat the miracle of Cana: transform the water into wine — the water of habit, of routine, of frigidity, into the wine of love and joy better than the initial love and joy, just as the miraculous wine at Cana.

Inviting Jesus to your wedding means honoring the Gospel in your house, praying together, receiving the sacraments, taking part in the life of the Church.

SEGUNDO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

El evangelio del segundo domingo del tiempo ordinario es el episodio de la fiesta de bodas en Caná. ¿Qué quiso decirnos Jesús participando en un banquete de bodas?

Sobre todo, de que en esta manera honró de hecho el matrimonio entre el hombre y la mujer, reafirmando implícitamente

SECOND SUNDAY OF ORDINARY TIME
SEGUNDO DOMINGO DE TIEMPO ORDINARIO

CONTINUA - SEGUNDO DOMINGO DE TIEMPO ORDINARIO

- que es una cosa hermosa, querida por el creador y bendecida por él. Pero también quiso enseñarnos algo más. Con su venida, el matrimonio entre Dios y la humanidad prometido a través de los profetas fue realizado bajo el nombre del "pacto nuevo y eterno".

En Caná, el símbolo y la realidad se reúnen: el matrimonio humano de dos jóvenes es la ocasión para hablarnos de otro matrimonio, que es entre Cristo y la iglesia, que se logrará en "su hora" en la Cruz.

Si queremos saber cómo debe ser la relación entre un hombre y una mujer en el matrimonio según la Biblia, debemos mirar la relación entre Cristo y la iglesia. Tratemos de hacerlo siguiendo el pensamiento de San Pablo sobre este tema, tal como se expresa en Efesios 5:35-33. En el origen y centro de cada matrimonio, según esta visión, debe haber amor: "esposos, amen a sus esposas, como Cristo amó a la iglesia y se entregó por ella".

Jesús, dice san Pablo en el texto de Efesios, se entregó "para que pudiera presentar la iglesia a sí mismo en esplendor sin mancha ni arruga ni nada semejante". ¿Es posible para el marido humano ser como Cristo el novio, incluso en esto? ¿Puede quitarse las arrugas de su esposa? ¡Ciertamente!

Hay arrugas que resultan de la falta de amor. La mujer que se siente todavía importante para su marido no tiene arrugas, o si lo hace, son un tipo diferente de arrugas y hacen que su belleza crezca en lugar de disminuirla.

Y las esposas, ¿qué pueden aprender de su modelo que es la iglesia? La iglesia se hace hermosa sólo para su marido y no para complacer a nadie más. Ella está orgullosa y emocionada con su marido y no deja de alabarla. Traducido al plano humano esto recuerda a los prometidos y a las esposas que su estima y admiración es una cosa muy importante para su prometido o esposo.

A veces a ellos esto es lo que más cuenta en el mundo. Sería una cosa grave negarle esto, nunca tener una palabra de aprecio por su trabajo, por su capacidad de organizar, su coraje, su dedicación a la familia; por lo que dice, si es un político, por lo que escribe, si es un escritor, por lo que pinta, si es un artista. El amor se nutre de la estima y muere sin ella.

Pero hay algo que el modelo del amor divino llama a los maridos, sobre todo: la fidelidad. Dios es fiel, siempre, a pesar de todo. Hoy, este discurso sobre la fidelidad se ha convertido en algo delicado y nadie más se atreve a arriesgarlo. Y sin embargo, la razón principal de la desintegración de muchos matrimonios está precisamente aquí, en la infidelidad. Algunos niegan esto, diciendo que el adulterio es el efecto y no la causa de las crisis matrimoniales.

En ocasiones esto también es cierto; pero a menudo lo que tenemos es un círculo vicioso. Hay traición porque el matrimonio está muerto, pero el matrimonio está muerto precisamente porque la traición ya ha comenzado, quizás al principio sólo en el corazón. Lo que es más odioso, es cuando el traidor mismo, echa la culpa enteramente al otro y asume la actitud de la víctima.

Pero volvamos al episodio del Evangelio, porque contiene esperanza para todos los matrimonios, incluso los mejores. Lo que sucede en todos los matrimonios sucede en la fiesta de bodas en Caná. Comienza con entusiasmo y alegría (el vino es el símbolo de esto); pero este entusiasmo inicial, como el vino en Caná, viene a disminuir con el paso del tiempo. Entonces las cosas ya no son por amor y con alegría, sino por costumbre. Desciende sobre la familia, si no somos cuidadosos, como una nube de tristeza y aburrimiento. De esta pareja debe decirse tristemente: "¡no tienen más vino!"

Este episodio del Evangelio señala a la pareja una manera de no caer en esta situación o salir de esa, si ya están en ella: ¡invite a Jesús a su boda! Si está presente, siempre se le puede pedir que repita el milagro de Caná: transformar el agua en vino — el agua del hábito, de rutina, de frigidez, en el vino de amor y gozo mejores que el amor y la alegría iniciales, así como el vino milagroso de Caná.

Invitar a Jesús a tu boda significa honrar el evangelio en tu casa, orar juntos, recibir los sacramentos, participar en la vida de la iglesia.

Catholic Social Teaching Corner

A fruit salad is not really a fruit salad if it only has apples in it. Christ calls us to appreciate the variety of gifts given to everyone. To accept the gifts of others is to work for Christian unity. In what ways do you appreciate the gifts and talents of others?

Una ensalada de fruta no es realmente una ensalada de frutas si sólo está compuesta de manzanas. Cristo nos llama a apreciar la variedad de dones dados a cada uno. El aceptar los dones de los demás es trabajar por la unidad de los cristianos. ¿De qué manera aprecia los dones y talentos de los demás?

Mass Intentions / Intenciones de Misa

Saturday, January 19 / Sábado, 19 de Enero

8:00 a.m. Janely Michelle Santiago Vazquez acción de gracias 3años
6:00 p.m. †Martha Villafuerte en memoria de su cumpleaños,
†Irma Alvarez Moreno aniversario

Sunday, January 20 / Domingo, 20 de Enero

6:00 a.m. Pro Populo (Por todos los Parroquianos)
7:00 a.m. Eloísa Calderón Ramírez por sus salud,
†Jose Balbuena Jaramillo eterno descanso,
†Esiquel Martinez aniversario
8:30 a.m. †Minerva Lopez thanksgiving of her birthday,
†Roy "Yankee:" Lopez 23r anniversary

10:00 a.m. Animas del Purgatorio

12:00 p.m.

1:30 p.m. †Socorro Calderon, †Irene Guzman,
†Aurelia Vierra Rodriguez aniversario 4años
5:00 p.m. †Alberto Gonzalez aniversario
7:00 p.m.

Monday, January 21 / Lunes, 21 de Enero

7:00 a.m. 6:30 p.m.

Tuesday, January 22 / Martes, 22 de Enero

12:00 p.m. 6:30 p.m.

Wednesday, January 23 / Miércoles, 23 de Enero

12:00 p.m. 6:00 p.m.

Thursday, January 24 / Jueves, 24 de Enero

12:00 p.m. 7:00 p.m.

Friday, January 25 / Viernes, 25 de Enero

7:00 a.m. 6:00 p.m.

(†) designates a deceased person (s) (†) designa a una persona fallecida (s).

To schedule Mass Intentions please stop by the office, please schedule two weeks in advance to be included in the bulletin. We can only schedule up to 5 Intentions per Mass, with the exception of a recent deceased.
Para solicitar una Intención de Misa a la oficina, por favor hágalo con dos semanas de anticipación para ser incluido en el boletín. Solo se permite 5 Intenciones por Misa, con la excepción de un fallecimiento reciente.



The Church Office will be closed Monday, January 21 in observance of Martin Luther King Jr. holiday.

La Oficina parroquial estará cerrada el viernes, 21 de Enero en conmemoración del dia Martin Luther King Jr.

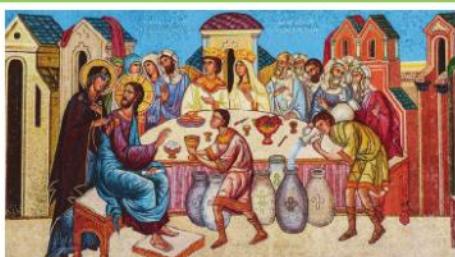
AMONESTACIONES 2019

Parejas que van a recibir el sacramento del matrimonio:

Couples who will receive the sacrament of marriage:

**2/23- David Jaramillo Diaz &
Graciela Herrada Torres**

*If you know of any impediments please contact the Parish Office.
Si usted sabe de algún impedimento por favor comuníquese a la Oficina Parroquial.*



**Pero ella dijo a los que servían:
"Hagan lo que él les diga".**

THIS WEEK'S READINGS/ LECTURAS DE SEMANA

Monday/Lunes Memorial of Saint Agnes, Virgin and Martyr

Heb 5:1-10; Ps 110:1, 2, 3, 4; Mk 2:18-22

Tuesday/Martes Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children

Heb 6:10-20; Ps 111:1-2, 4-5, 9 and 10c;
Mk 2:23-28

**Wednesday/Miércoles Saint Vincent, Deacon and Martyr
Saint Marianne Cope, Virgin**

Heb 7:1-3, 15-17; Ps 110:1, 2, 3, 4; Mk 3:1-6

Thursday/Jueves Memorial of Saint Francis de Sales, Bishop and Doctor of the Church

Heb 7:25—8:6; Ps 40:7-8a, 8b-9, 10, 17;
Mk 3:7-12

Friday/Viernes Feast of the Conversion of Saint Paul, Apostle

Acts 22:3-16 or Acts 9:1-22; Ps 117:1bc, 2;
Mk 16:15-18

Saturday/Sábado Memorial of Saints Timothy and Titus, Bishops

2 Tm 1:1-8 or Ti 1:1-5; Ps 96:1-2a, 2b-3, 7-8a,
10; Mk 3:20-21

Sunday/Domingo Third Sunday in Ordinary Time

Neh 8:2-4a, 5-6, 8-10; Ps 19:8, 9, 10, 15;
1 Cor 12:12-30 or 1 Cor 12:12-14, 27;
Lk 1:1-4; 4:14-21

STEWARSHIP/ RESPONSABILIDAD

January 13 / 13 de Enero

\$12,614.02 – Weekly Offering/ Ofrenda Semanal

\$2,356.38 – Second Offering/ Segunda Ofrenda

Renovations of the Church Restrooms & Cry Room./

Remodelación de los baños de la Iglesia y Cuarto de los niños.

\$1,250.91 – Breakfast / Desayuno

\$16,221.31 – TOTAL

SPECIAL COLLECTION / COLECTA ESPECIAL

January 27 / 27 de Enero

Maintenance / Mantenimiento

*We thank everyone for your support and commitment to Cristo Rey!
Please use your personalized envelopes.*

*Damos las gracias a todos por su apoyo y compromiso con Cristo Rey.
Por favor, use su sobre personalizado.*

Breakfast Schedule / Lista de Desayunos

1/20 MFCC, 1/27 Adoración Nocturna, 2/3 Sangre Preciosa

Come enjoy a delicious breakfast, visit with fellow parishioners and visitors and support your parish. / Venga a disfrutar de un desayuno delicioso con los feligreses, visitantes y apoye nuestra parroquia.

Pray
for Vocations.

Orar
por las Vocaciones.

RELIGIOUS EDUCATION NEWS/ NOTICIAS DE EDUCACION RELIGIOSA

For more information please call 512-480-0187. / Para mas información llamar 512-480-0187.

Religious Education CCD classes

Jan. 22 to 30: Novena to Saint John Bosco
6 pm in school

Jan. 26: confirmation year 2 parent meeting
at 12:45pm in school

Jan. 30: Feast of Saint John Bosco Mass 6 pm
in church

Confirmation, Baptism & First communion:

*Please turn in all fees and certificates if you
haven't done so!*



Educación Religiosa

22 al 30 de Enero: Novena a San Juan Bosco 6 pm
en la escuela

26 de Enero: reunión de padres confirmación del
año 2 a las 12:45pm en la escuela

30 de Enero: Fiesta de San Juan Bosco. Misa 6 pm
en la iglesia

*Confirmación, primera comunión, y Bautismo:
¡entregue todas sus cuotas y certificados si no lo ha
hecho!*

FROM THE PASTOR

We appreciate all the economic efforts of our parishioners, ministries and all the people who supports the projects, the work, apostolates of Cristo Rey Catholic Church that make our finances healthy. I also want to thank and mention all the employees and volunteers who with their sacrifices make our parish a place of faith, spirituality, and community discipleship. May, God pay in abundance to all who have done for this Parish.

Agradecemos todos los esfuerzos económicos de nuestros parroquianos, ministerios y de todas las personas que sostienen las obras, los trabajos, apostolados de la Iglesia Cristo Rey que hacen que nuestras finanzas estén sanas, también a todos los empleados y voluntarios que con sus sacrificios hacen de nuestra parroquia un lugar de fe, de espiritualidad, y discipulado comunitario. Que Dios les pague en abundancia a todos lo que han hecho por esta Parroquia.

Happy New Year! We would like to extend a special note of deep appreciation to our valued Bulletin Sponsors. Without our sponsors and member support, we would not be able to continue providing our bulletin. We encourage everyone to review our sponsors and consider doing business and relationships with each one.

¡Feliz año Nuevo! Queremos extender especialmente un agradecimiento a todos nuestros patrocinadores del boletín. Sin su aporte no podríamos proporcionar el boletín de nuestra parroquia. Invitamos a nuestros parroquianos a que consideren visitar los negocios de nuestros patrocinadores que están en la parte de atrás de nuestro boletín.

The Ethics and Integrity Workshop is required for all the members of a ministry. We ask all the leaders to verify if all of their members are current with the EIM Workshop. In the bulletin you can see the Parishes that will have a Workshop coming up.

Es importante que todos los integrantes de nuestros ministerios tengan el curso de Ética e Integridad actualizado. En nuestro boletín están las fechas y los lugares de parroquias donde se realizaran los siguientes cursos. Los líderes son responsables de revisar que todos sus miembros tengan el curso.

EIM Workshop and compliance: EIM compliance is required of all clergy, religious, seminarians, diocesan employees, parish and Catholic school employees, and adult lay persons who volunteer in ministry with minors or vulnerable adults; or in any ministry, program or organization that serves youth or vulnerable adults in any manner, or functions at a time and place where they are typically present. To be compliant, one submits an EIM Application for Ministry (one time only) and attends an EIM Workshop every three years. Contact your parish EIM site administrator or go to www.austindiocese.org/eim-compliance to learn more about the EIM Application and EIM Workshop.

If you are a victim of sexual abuse and have concerns regarding your attendance at a workshop, please contact Emily Hurlimann at (512) 949-2447 to discuss an alternative workshop arrangement.

Taller de EIM y cumplimiento: Se requiere el cumplimiento con el programa de EIM a todos los sacerdotes, religiosos, seminaristas, empleados diocesanos, empleados parroquiales y de escuelas Católicas y a todas las personas adultas que trabajan como voluntarios en el ministerio con menores de edad y adultos vulnerables; o en cualquier ministerio, programa u organización que sirve a los jóvenes o adultos vulnerables en cualquier forma o funciones en un momento y lugar en el que están presentes normalmente. Para cumplir con el requisito, se debe presentar una solicitud de EIM para el ministerio (sólo una vez) y se asiste a un taller de EIM cada tres años. Contacte al administrador (a) de EIM de su parroquia/escuela o vaya a www.austindiocese.org/eim-compliance para aprender más sobre la Aplicación de EIM y el Taller de EIM.

EIM Workshop	St Catherine of Siena Parish, Austin	1/21/2019	7:00 PM	9:00 PM	English
EIM Workshop	Ascension Parish, Bastrop	1/26/2019	9:00 AM	11:00 AM	English



"Mirar o fieles a nuestro Salvador que avanza por la vía del Calvario".

¿Te gustaría ser uno de los personajes del Vía Crucis en vivo de nuestra Parroquia?

Los invitamos a que se registren al:
(512) 848-9052 con Fabian Nieto.

MEETING: JANUARY 23 @ 7:00PM

Youth Ministry JUNTA

Pastoral Juvenil

Enero 23 a las 7:00PM

APARTE LAS FECHAS

19 DE ENERO

LLAMADOS POR
NUESTRO NOMBRE
CON ROSA BEJAR

16 DE FEBRERO

LIDERAZGO PARROQUIAL
CON ADRIAN HERRERA

2 DE MARZO

FORMAR DISCÍPULOS DE CRISTO
CON JOSE JUAN VALDEZ

13 DE ABRIL

CULTIVAR LIDERES Y
SERVIDORES
CON ANNA CHAVEZ

25 DE MAYO

EXCELENCIA EN EL MINISTERIO
CON JESSICA OCHOA

29 DE JUNIO

TODO EL PUEBLO DE DIOS
CON EDGAR RAMIREZ

DISCÍPULO MISIONERO

CLASES DE FORMACIÓN PARA LÍDERES DE MINISTERIOS CATÓlicos



PREPARATORIA CATÓLICA
SAN JUAN DIEGO - AUSTIN



9 A.M. - 1 P.M.



\$25 POR CLASE
BECAS DISPONIBLES

PARA MÁS
INFORMACIÓN
FAVOR DE
COMUNICARSE AL
(512) 949-2492

OFICINA DE EVANGELIZACIÓN & CATEQUESIS • DIOCESIS DE AUSTIN



NEW YEAR, WE ARE LAUNCHING OUR OFFICIAL WEBSITE:

<https://www.austincristorey.org>

VISITE NUESTRA PÁGINA OFICIAL.



Día Católico Pro-Vida de Texas 2019

Sábado, Enero 26

Parroquia San José y Parroquia San Luis

Misa por el Regalo de la Vida Humana

Parroquia San José 2435 Oak Crest Dr. Austin

10 a.m.

Obispo Michael Mulvey, Celebrante



Misa por el Regalo de la Vida Humana

Parroquia San Luis 7601 Burnet Rd. Austin

Obispo Patrick Zurek, Celebrante

10 a.m.



Texas Rally for Life

A las 1 pm los participantes se reunirán en la calle 14 y San Jacinto (tentativo) para el inicio de la Marcha por la Vida hacia la entrada Sur del Capitolio donde el Rally dará inicio en punto de las 2 pm. Finalizando con la Feria de Ministerios a las 3 pm en el Gran Paseo de los terrenos del Capitolio.

Patrocinado en parte por:

Oficina de Actividades Pro-Vida - Secretaría de Vida, Caridad y Justicia
Para mayor información comuníquese con Luisa de Poo al (512) 949-2487.

www.austindiocese.org

Texas Catholic Pro-Life Day 2019

Saturday, January 26

San José Parish in Austin and St. Louis Parish in Austin

Mass for the Gift of Human Life

San José Parish, 2435 Oak Crest Dr., Austin

10 a.m.

Bishop Michael Mulvey, Celebrant



Mass for the Gift of Human Life

St. Louis Parish, 7601 Burnet Rd., Austin

Bishop Patrick Zurek, Celebrant

10 a.m.



Texas Rally for Life

At 1 p.m. participants will gather at 14th Street and San Jacinto (tentative) for the March for Life to the South steps of the Capitol, where the Rally will begin at 2 pm. Finishing with the Ministries Fair at 3 pm on the Great Walk of Capitol Grounds. 17th St. and Congress Ave. for the Ministry Fair.

Sponsored, in part, by

Office of Pro-Life Activities • Secretariat of Life, Charity and Justice
For more information, please contact Luisa De Poo at (512) 949-2487.

www.austindiocese.org

S&T DURAN INSURANCE

Liability From \$29

- Commercial, Business & Auto
- General Liability for Business Owners
- Holiday Insurance • Renter's
- Title Transfers & Notary Service

BRING THIS AD \$25 OFF

Sirviendo a East Austin Por Mas de 25 Años

512-322-9332
www.sandtduan.com
2012 E. 7th St. • 2015 E. Riverside Dr., #7B • 7517 Cameron Rd.

An Austin Original Joe's Bakery

Mexican Foods & Pastries
Best Menudo in Town

Tues. - Fri. 6:00AM - 2:30PM
Sat. & Sun. 6:30AM - 3:00PM
www.JoesBakery.com

2305 E. 7th St. 512-472-0017

AGRESIVO • EXPERIENCIA • RESULTADOS
Lider comprobado en casos de Derecho de Familia y Heridas Personales

J. TORREZ Law P.C.
Accidentes de auto • Resbalones y Caidas
Divorcio • Custodia de niños
Testamentos y Validacion Testamentaria

2520 S. IH-35, STE. 102 • TORREZLaw.com • 480-5995

Onion Creek Ballrooms

Weddings, Quinceañeras & Special Occasions
Emily Rodriguez
9941 Old Lockhart Hwy.

C: 512-413-2433
512-280-9432

Marisol's Boutique
Todo Para Bodas,
15 Años, Bautizos,
Primera Comunion
2501 Diaz St.
512-478-5636 • 512-322-9057

Mission Funeral Home
"We Honor All Preplanned Programs"
512-476-4355
1615 E. Cesar Chavez

"A TREASURED REPUTATION BUILT ON TRUST"
VILLASEÑOR FAMILY FUNERAL DIRECTORS
Lois Villaseñor, Charles Villaseñor II, Kenneth Villaseñor, John Villaseñor

JAFRA
Te interesaría comprar o vender nuestro producto?
Llama a María Acuna Al
512-566-8022
Para mas información @mariaacuna

VIC's B•B•Q
Best BBQ in Austin also serving hamburgers
Breakfast Tacos 6:00-10:30 • Catfish • Catering
M-T 10:30-7 • W-F 10:30-8 • Sat. 7-7 • Victor Murrieta, Owner
3502 Burleson Rd.
512-445-4250

AUTO ACCIDENTS

WRONGFUL DEATH

TRUCK ACCIDENTS



Accident & Immigration Attorneys

512-973-8997

11442 N. IH-35
Austin, TX

Hablamos Español
Disponibles 24 hrs.



Atty. Loc Dang

STAR of TEXAS CREDIT UNION
114 E. Huntland Dr., Austin, TX 78752

Hipotecas | Mortgages

Tasas de Interes y Tarifas Bajas
Préstamos-A-Valor de 80%

Aceptamos ITIN

Juan M. Guerra, NMLS 885944

512-458-8253

NMLS 315549
NCUA

Hablamos Español

Star of Texas Credit Union is an Equal Housing Lender.

CECILIA VASQUEZ, REALTOR
ITIN CON 10% ENGANCHE
HOW MUCH IS YOUR HOUSE WORTH?
SIGN-UP TODAY FOR HOME BUYER CLASS IN SPANISH
Hablo Español **SELL - BUY - LEASE** **512-947-0243**
MUNDO & LIGHTHOUSE, LLC mcvasquez02@outlook.com

Assumption Cemetery and Mausoleum
Catholic Cemetery of Austin
Burial / Cremation Options
512-442-4252 assumptionaustin.com

i COMPRE AQUI!
E&E MOTORS EL PAISANO
INVENTARIO NUEVO CADA SEMANA
¡UN CLIENTE SATISFECHO, ES UN CLIENTE FELIZ!
ACEPTAMOS ITIN & PASA PORTE
eemotors2@gmail.com
www.EEMOTORSELPASANO.com **(512)672-0000**

Tex-Mex Banquetes
Banquetes para todas ocasiones
Carne Guisada, Fajitas de Pollo, Carne y Barbacoa, Mole y mucho mas con Arros, Frijoles, Tortilla y Salsa
Tomas Esquivel
PRESUPUESTO GRATIS Y SIN COMPROMISO
512-656-9394 • 512-656-2537

QUALITY VISION EYEWEAR
\$47 EYE EXAM* (Glasses Only)
*Must present ad at the time of service
Medicaid & Medicare Accepted
2800 S. I-35, Ste. 125 • Oltorf Exit
512-462-0001

20% Discount for Parishioners
729 E. Slaughter Ln., Unit F
6100 E. Riverside Dr., Ste 104
(512) 428-5016
(512) 906-2986

CRAZY FRUITS

11 Austin Area Branches!

Salome Tree Services
Parishioner
Removal
Trimming
Stump Grinding
Lot Cleaning
512-538-6954

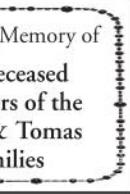


Ramirez Accounting Service, LLC
TAX PREPARATION • ACCOUNTING • PAYROLL • NOTARY PUBLIC
Rosa Imelda Ramirez, CPA of Mexico
Licensed by Texas State Board Public Accountancy
212 W. Stassney Ln.
512-448-9462

Ruben Valdes, EA
Client Representation before IRS
5700 Manchaca Rd., Ste. 520
512-448-9787

IBC BANK
FDIC MEMBER FDIC INTERNATIONAL BANCSHARES CORPORATION
ibc.com
512-397-4504

Salon
Imagine all you can be
Dora Davila, Owner
512-292-4848 • 512-850-7999



In Loving Memory of the Deceased Members of the Finch & Tomas Families

In Loving Memory of Leonides, Maria, Belen, John, Nichio & Frank Carmona Garcia